



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

ASSEMBLÉE NATIONALE  
N° 147-20060411

Québec, le 11 avril 2006

Monsieur Michel Bissonnet  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires, bur. 1.30  
Québec (Québec)  
G1A 1A4

Monsieur le Président,

Conformément à l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), je vous transmets le rapport sur la décision prise en vertu de cette disposition dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la Municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le directeur général des élections  
et président de la Commission de la représentation électorale,

Marcel Blanchet

1. 1950  
2. 1951  
3. 1952  
4. 1953  
5. 1954  
6. 1955  
7. 1956  
8. 1957  
9. 1958  
10. 1959  
11. 1960  
12. 1961  
13. 1962  
14. 1963  
15. 1964  
16. 1965  
17. 1966  
18. 1967  
19. 1968  
20. 1969  
21. 1970  
22. 1971  
23. 1972  
24. 1973  
25. 1974  
26. 1975  
27. 1976  
28. 1977  
29. 1978  
30. 1979  
31. 1980  
32. 1981  
33. 1982  
34. 1983  
35. 1984  
36. 1985  
37. 1986  
38. 1987  
39. 1988  
40. 1989  
41. 1990  
42. 1991  
43. 1992  
44. 1993  
45. 1994  
46. 1995  
47. 1996  
48. 1997  
49. 1998  
50. 1999  
51. 2000  
52. 2001  
53. 2002  
54. 2003  
55. 2004  
56. 2005  
57. 2006  
58. 2007  
59. 2008  
60. 2009  
61. 2010  
62. 2011  
63. 2012  
64. 2013  
65. 2014  
66. 2015  
67. 2016  
68. 2017  
69. 2018  
70. 2019  
71. 2020  
72. 2021  
73. 2022  
74. 2023  
75. 2024  
76. 2025  
77. 2026  
78. 2027  
79. 2028  
80. 2029  
81. 2030  
82. 2031  
83. 2032  
84. 2033  
85. 2034  
86. 2035  
87. 2036  
88. 2037  
89. 2038  
90. 2039  
91. 2040  
92. 2041  
93. 2042  
94. 2043  
95. 2044  
96. 2045  
97. 2046  
98. 2047  
99. 2048  
100. 2049  
101. 2050  
102. 2051  
103. 2052  
104. 2053  
105. 2054  
106. 2055  
107. 2056  
108. 2057  
109. 2058  
110. 2059  
111. 2060  
112. 2061  
113. 2062  
114. 2063  
115. 2064  
116. 2065  
117. 2066  
118. 2067  
119. 2068  
120. 2069  
121. 2070  
122. 2071  
123. 2072  
124. 2073  
125. 2074  
126. 2075  
127. 2076  
128. 2077  
129. 2078  
130. 2079  
131. 2080  
132. 2081  
133. 2082  
134. 2083  
135. 2084  
136. 2085  
137. 2086  
138. 2087  
139. 2088  
140. 2089  
141. 2090  
142. 2091  
143. 2092  
144. 2093  
145. 2094  
146. 2095  
147. 2096  
148. 2097  
149. 2098  
150. 2099  
151. 2100  
152. 2101  
153. 2102  
154. 2103  
155. 2104  
156. 2105  
157. 2106  
158. 2107  
159. 2108  
160. 2109  
161. 2110  
162. 2111  
163. 2112  
164. 2113  
165. 2114  
166. 2115  
167. 2116  
168. 2117  
169. 2118  
170. 2119  
171. 2120  
172. 2121  
173. 2122  
174. 2123  
175. 2124  
176. 2125  
177. 2126  
178. 2127  
179. 2128  
180. 2129  
181. 2130  
182. 2131  
183. 2132  
184. 2133  
185. 2134  
186. 2135  
187. 2136  
188. 2137  
189. 2138  
190. 2139  
191. 2140  
192. 2141  
193. 2142  
194. 2143  
195. 2144  
196. 2145  
197. 2146  
198. 2147  
199. 2148  
200. 2149  
201. 2150  
202. 2151  
203. 2152  
204. 2153  
205. 2154  
206. 2155  
207. 2156  
208. 2157  
209. 2158  
210. 2159  
211. 2160  
212. 2161  
213. 2162  
214. 2163  
215. 2164  
216. 2165  
217. 2166  
218. 2167  
219. 2168  
220. 2169  
221. 2170  
222. 2171  
223. 2172  
224. 2173  
225. 2174  
226. 2175  
227. 2176  
228. 2177  
229. 2178  
230. 2179  
231. 2180  
232. 2181  
233. 2182  
234. 2183  
235. 2184  
236. 2185  
237. 2186  
238. 2187  
239. 2188  
240. 2189  
241. 2190  
242. 2191  
243. 2192  
244. 2193  
245. 2194  
246. 2195  
247. 2196  
248. 2197  
249. 2198  
250. 2199  
251. 2200  
252. 2201  
253. 2202  
254. 2203  
255. 2204  
256. 2205  
257. 2206  
258. 2207  
259. 2208  
260. 2209  
261. 2210  
262. 2211  
263. 2212  
264. 2213  
265. 2214  
266. 2215  
267. 2216  
268. 2217  
269. 2218  
270. 2219  
271. 2220  
272. 2221  
273. 2222  
274. 2223  
275. 2224  
276. 2225  
277. 2226  
278. 2227  
279. 2228  
280. 2229  
281. 2230  
282. 2231  
283. 2232  
284. 2233  
285. 2234  
286. 2235  
287. 2236  
288. 2237  
289. 2238  
290. 2239  
291. 2240  
292. 2241  
293. 2242  
294. 2243  
295. 2244  
296. 2245  
297. 2246  
298. 2247  
299. 2248  
300. 2249  
301. 2250  
302. 2251  
303. 2252  
304. 2253  
305. 2254  
306. 2255  
307. 2256  
308. 2257  
309. 2258  
310. 2259  
311. 2260  
312. 2261  
313. 2262  
314. 2263  
315. 2264  
316. 2265  
317. 2266  
318. 2267  
319. 2268  
320. 2269  
321. 2270  
322. 2271  
323. 2272  
324. 2273  
325. 2274  
326. 2275  
327. 2276  
328. 2277  
329. 2278  
330. 2279  
331. 2280  
332. 2281  
333. 2282  
334. 2283  
335. 2284  
336. 2285  
337. 2286  
338. 2287  
339. 2288  
340. 2289  
341. 2290  
342. 2291  
343. 2292  
344. 2293  
345. 2294  
346. 2295  
347. 2296  
348. 2297  
349. 2298  
350. 2299  
351. 2300  
352. 2301  
353. 2302  
354. 2303  
355. 2304  
356. 2305  
357. 2306  
358. 2307  
359. 2308  
360. 2309  
361. 2310  
362. 2311  
363. 2312  
364. 2313  
365. 2314  
366. 2315  
367. 2316  
368. 2317  
369. 2318  
370. 2319  
371. 2320  
372. 2321  
373. 2322  
374. 2323  
375. 2324  
376. 2325  
377. 2326  
378. 2327  
379. 2328  
380. 2329  
381. 2330  
382. 2331  
383. 2332  
384. 2333  
385. 2334  
386. 2335  
387. 2336  
388. 2337  
389. 2338  
390. 2339  
391. 2340  
392. 2341  
393. 2342  
394. 2343  
395. 2344  
396. 2345  
397. 2346  
398. 2347  
399. 2348  
400. 2349  
401. 2350  
402. 2351  
403. 2352  
404. 2353  
405. 2354  
406. 2355  
407. 2356  
408. 2357  
409. 2358  
410. 2359  
411. 2360  
412. 2361  
413. 2362  
414. 2363  
415. 2364  
416. 2365  
417. 2366  
418. 2367  
419. 2368  
420. 2369  
421. 2370  
422. 2371  
423. 2372  
424. 2373  
425. 2374  
426. 2375  
427. 2376  
428. 2377  
429. 2378  
430. 2379  
431. 2380  
432. 2381  
433. 2382  
434. 2383  
435. 2384  
436. 2385  
437. 2386  
438. 2387  
439. 2388  
440. 2389  
441. 2390  
442. 2391  
443. 2392  
444. 2393  
445. 2394  
446. 2395  
447. 2396  
448. 2397  
449. 2398  
450. 2399  
451. 2400  
452. 2401  
453. 2402  
454. 2403  
455. 2404  
456. 2405  
457. 2406  
458. 2407  
459. 2408  
460. 2409  
461. 2410  
462. 2411  
463. 2412  
464. 2413  
465. 2414  
466. 2415  
467. 2416  
468. 2417  
469. 2418  
470. 2419  
471. 2420  
472. 2421  
473. 2422  
474. 2423  
475. 2424  
476. 2425  
477. 2426  
478. 2427  
479. 2428  
480. 2429  
481. 2430  
482. 2431  
483. 2432  
484. 2433  
485. 2434  
486. 2435  
487. 2436  
488. 2437  
489. 2438  
490. 2439  
491. 2440  
492. 2441  
493. 2442  
494. 2443  
495. 2444  
496. 2445  
497. 2446  
498. 2447  
499. 2448  
500. 2449  
501. 2450  
502. 2451  
503. 2452  
504. 2453  
505. 2454  
506. 2455  
507. 2456  
508. 2457  
509. 2458  
510. 2459  
511. 2460  
512. 2461  
513. 2462  
514. 2463  
515. 2464  
516. 2465  
517. 2466  
518. 2467  
519. 2468  
520. 2469  
521. 2470  
522. 2471  
523. 2472  
524. 2473  
525. 2474  
526. 2475  
527. 2476  
528. 2477  
529. 2478  
530. 2479  
531. 2480  
532. 2481  
533. 2482  
534. 2483  
535. 2484  
536. 2485  
537. 2486  
538. 2487  
539. 2488  
540. 2489  
541. 2490  
542. 2491  
543. 2492  
544. 2493  
545. 2494  
546. 2495  
547. 2496  
548. 2497  
549. 2498  
550. 2499  
551. 2500  
552. 2501  
553. 2502  
554. 2503  
555. 2504  
556. 2505  
557. 2506  
558. 2507  
559. 2508  
560. 2509  
561. 2510  
562. 2511  
563. 2512  
564. 2513  
565. 2514  
566. 2515  
567. 2516  
568. 2517  
569. 2518  
570. 2519  
571. 2520  
572. 2521  
573. 2522  
574. 2523  
575. 2524  
576. 2525  
577. 2526  
578. 2527  
579. 2528  
580. 2529  
581. 2530  
582. 2531  
583. 2532  
584. 2533  
585. 2534  
586. 2535  
587. 2536  
588. 2537  
589. 2538  
590. 2539  
591. 2540  
592. 2541  
593. 2542  
594. 2543  
595. 2544  
596. 2545  
597. 2546  
598. 2547  
599. 2548  
600. 2549  
601. 2550  
602. 2551  
603. 2552  
604. 2553  
605. 2554  
606. 2555  
607. 2556  
608. 2557  
609. 2558  
610. 2559  
611. 2560  
612. 2561  
613. 2562  
614. 2563  
615. 2564  
616. 2565  
617. 2566  
618. 2567  
619. 2568  
620. 2569  
621. 2570  
622. 2571  
623. 2572  
624. 2573  
625. 2574  
626. 2575  
627. 2576  
628. 2577  
629. 2578  
630. 2579  
631. 2580  
632. 2581  
633. 2582  
634. 2583  
635. 2584  
636. 2585  
637. 2586  
638. 2587  
639. 2588  
640. 2589  
641. 2590  
642. 2591  
643. 2592  
644. 2593  
645. 2594  
646. 2595  
647. 2596  
648. 2597  
649. 2598  
650. 2599  
651. 2600  
652. 2601  
653. 2602  
654. 2603  
655. 2604  
656. 2605  
657. 2606  
658. 2607  
659. 2608  
660. 2609  
661. 2610  
662. 2611  
663. 2612  
664. 2613  
665. 2614  
666. 2615  
667. 2616  
668. 2617  
669. 2618  
670. 2619  
671. 2620  
672. 2621  
673. 2622  
674. 2623  
675. 2624  
676. 2625  
677. 2626  
678. 2627  
679. 2628  
680. 2629  
681. 2630  
682. 2631  
683. 2632  
684. 2633  
685. 2634  
686. 2635  
687. 2636  
688. 2637  
689. 2638  
690. 2639  
691. 2640  
692. 2641  
693. 2642  
694. 2643  
695. 2644  
696. 2645  
697. 2646  
698. 2647  
699. 2648  
700. 2649  
701. 2650  
702. 2651  
703. 2652  
704. 2653  
705. 2654  
706. 2655  
707. 2656  
708. 2657  
709. 2658  
710. 2659  
711. 2660  
712. 2661  
713. 2662  
714. 2663  
715. 2664  
716. 2665  
717. 2666  
718. 2667  
719. 2668  
720. 2669  
721. 2670  
722. 2671  
723. 2672  
724. 2673  
725. 2674  
726. 2675  
727. 2676  
728. 2677  
729. 2678  
730. 2679  
731. 2680  
732. 2681  
733. 2682  
734. 2683  
735. 2684  
736. 2685  
737. 2686  
738. 2687  
739. 2688  
740. 2689  
741. 2690  
742. 2691  
743. 2692  
744. 2693  
745. 2694  
746. 2695  
747. 2696  
748. 2697  
749. 2698  
750. 2699  
751. 2700  
752. 2701  
753. 2702  
754. 2703  
755. 2704  
756. 2705  
757. 2706  
758. 2707  
759. 2708  
760. 2709  
761. 2710  
762. 2711  
763. 2712  
764. 2713  
765. 2714  
766. 2715  
767. 2716  
768. 2717  
769. 2718  
770. 2719  
771. 2720  
772. 2721  
773. 2722  
774. 2723  
775. 2724  
776. 2725  
777. 2726  
778. 2727  
779. 2728  
780. 2729  
781. 2730  
782. 2731  
783. 2732  
784. 2733  
785. 2734  
786. 2735  
787. 2736  
788. 2737  
789. 2738  
790. 2739  
791. 2740  
792. 2741  
793. 2742  
794. 2743  
795. 2744  
796. 2745  
797. 2746  
798. 2747  
799. 2748  
800. 2749  
801. 2750  
802. 2751  
803. 2752  
804. 2753  
805. 2754  
806. 2755  
807. 2756  
808. 2757  
809. 2758  
810. 2759  
811. 2760  
812. 2761  
813. 2762  
814. 2763  
815. 2764  
816. 2765  
817. 2766  
818. 2767  
819. 2768  
820. 2769  
821. 2770  
822. 2771  
823. 2772  
824. 2773  
825. 2774  
826. 2775  
827. 2776  
828. 2777  
829. 2778  
830. 2779  
831. 2780  
832. 2781  
833. 2782  
834. 2783  
835. 2784  
836. 2785  
837. 2786  
838. 2787  
839. 2788  
840. 2789  
841. 2790  
842. 2791  
843. 2792  
844. 2793  
845. 2794  
846. 2795  
847. 2796  
848. 2797  
849. 2798  
850. 2799  
851. 2800  
852. 2801  
853. 2802  
854. 2803  
855. 2804  
856. 2805  
857. 2806  
858. 2807  
859. 2808  
860. 2809  
861. 2810  
862. 2811  
863. 2812  
864. 2813  
865. 2814  
866. 2815  
867. 2816  
868. 2817  
869. 2818  
870. 2819  
871. 2820  
872. 2821  
873. 2822  
874. 2823  
875. 2824  
876. 2825  
877. 2826  
878. 2827  
879. 2828  
880. 2829  
881. 2830  
882. 2831  
883. 2832  
884. 2833  
885. 2834  
886. 2835  
887. 2836  
888. 2837  
889. 2838  
890. 2839  
891. 2840  
892. 2841  
893. 2842  
894. 2843  
895. 2844  
896. 2845  
897. 2846  
898. 2847  
899. 2848  
900. 2849  
901. 2850  
902. 2851  
903. 2852  
904. 2853  
905. 2854  
906. 2855  
907. 2856  
908. 2857  
909. 2858  
910. 2859  
911. 2860  
912. 2861  
913. 2862  
914. 2863  
915. 2864  
916. 2865  
917. 2866  
918. 2867  
919. 2868  
920. 2869  
921. 2870  
922. 2871  
923. 2872  
924. 2873  
925. 2874  
926. 2875  
927. 2876  
928. 2877  
929. 2878  
930. 2879  
931. 2880  
932. 2881  
933. 2882  
934. 2883  
935. 2884  
936. 2885  
937. 2886  
938. 2887  
939. 2888  
940. 2889  
941. 2890  
942. 2891  
943. 2892  
944. 2893  
945. 2894  
946. 2895  
947. 2896  
948. 2897  
949. 2898  
950. 2899  
951. 2900  
952. 2901  
953. 2902  
954. 2903  
955. 2904  
956. 2905  
957. 2906  
958. 2907  
959. 2908  
960. 2909  
961. 2910  
962. 2911  
963. 2912  
964. 2913  
965. 2914  
966. 2915  
967. 2916  
968. 2917  
969. 2918  
970. 2919  
971. 2920  
972. 2921  
973. 2922  
974. 2923  
975. 2924  
976. 2925  
977. 2926  
978. 2927  
979. 2928  
980. 2929  
981. 2930  
982. 2931  
983. 2932  
984. 2933  
985. 2934  
986. 2935  
987. 2936  
988. 2937  
989. 2938  
990. 2939  
991. 2940  
992. 2941  
993. 2942  
994. 2943  
995. 2944  
996. 2945  
997. 2946  
998. 2947  
999. 2948  
1000. 2949  
1001. 2950  
1002. 2951  
1003. 2952  
1004. 2953  
1005. 2954  
1006. 2955  
1007. 2956  
1008. 2957  
1009. 2958  
1010. 2959  
1011. 2960  
1012. 2961  
1013. 2962  
1014. 2963  
1015. 2964  
1016. 2965  
1017. 2966  
1018. 2967  
1019. 2968  
1020. 2969  
1021. 2970  
1022. 2971  
1023. 2972  
1024. 2973  
1025. 2974  
1026. 2975  
1027. 2976  
1028. 2977  
1029. 2978  
1030. 2979  
1031. 2980  
1032. 2981  
1033. 2982  
1034. 2983  
1035. 2984  
1036. 2985  
1037. 2986  
1038. 2987  
1039. 2988  
1040. 2989  
1041. 2990  
1042. 2991  
1043. 2992  
1044. 2993  
1045. 2994  
1046. 2995  
1047. 2996  
1048. 2997  
1049. 2998  
1050. 2999  
1051. 3000  
1052. 3001  
1053. 3002  
1054. 3003  
1055. 3004  
1056. 3005  
1057. 3006  
1058. 3007  
1059. 3008  
1060. 3009  
1061. 3010  
1062. 3011  
1063. 3012  
1064. 3013  
1065. 3014  
1066. 3015  
1067. 3016  
1068. 3017  
1069. 3018  
1070. 3019  
1071. 3020  
1072. 3021  
1073. 3022  
1074. 3023  
1075. 3024  
1076. 3025  
1077. 3026  
1078. 3027  
1079. 3028  
1080. 3029  
1081. 3030  
1082. 3031  
1083. 3032  
1084. 3033  
1085. 3034  
1086. 3035  
1087. 3036  
1088. 3037  
1089. 3038  
1090. 3039  
1091. 3040  
1092. 3041  
1093. 3042  
1094. 3043  
1095. 3044  
1096. 3045  
1097. 3046  
1098. 3047  
1099. 3048  
1100. 3049  
1101. 3050  
1102. 3051  
1103. 3052  
1104. 3053  
1105. 3054  
1106. 3055  
1107. 3056  
1108. 3057  
1109. 3058  
1110. 3059  
1111. 3060  
1112. 3061  
1113. 3062  
1114. 3063  
1115. 3064  
1116. 3065  
1117. 3066  
1118. 3067  
1119. 3068  
1120. 3069  
1121. 3070  
1122. 307

ASSEMBLÉE NATIONALE  
N° 147-2006.0411

*J'AGIS SUR MON  
MILIEU DE VIE*



# élections municipales

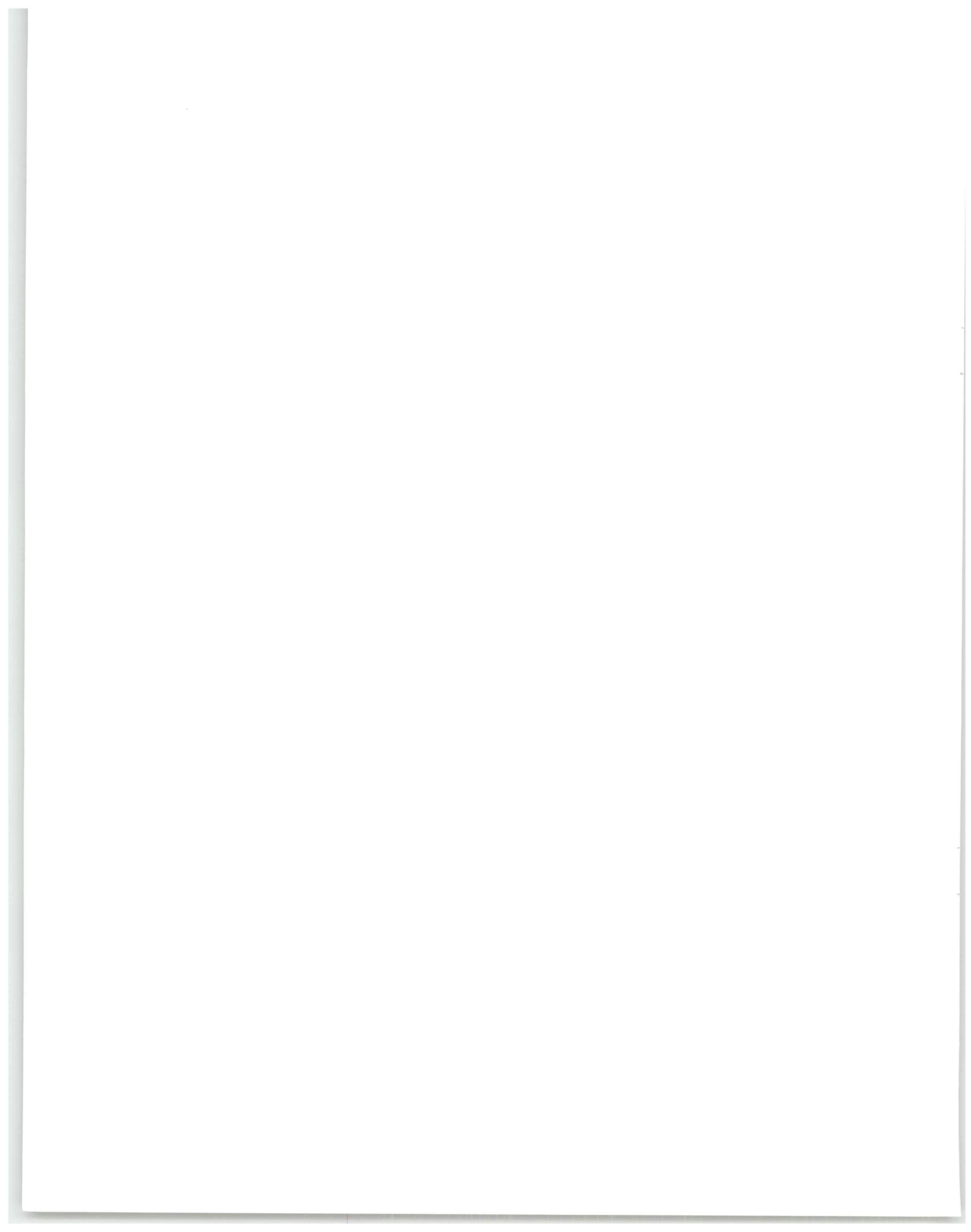
**RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS SUR LA  
MISE EN APPLICATION DE L'ARTICLE 90.5 DE LA LOI SUR LES  
ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS**

**Municipalité de Sainte-Luce  
Élection du 19 mars 2006**



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

*Parce qu'un vote, ça compte*



# élections municipales

**RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS SUR LA  
MISE EN APPLICATION DE L'ARTICLE 90.5 DE LA LOI SUR LES  
ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS**

**Municipalité de Sainte-Luce  
Élection du 19 mars 2006**

Dépôt légal – 2006  
Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISBN 2-550-46823-6



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Québec, le 11 avril 2006

Monsieur Michel Bissonnet  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Parlement  
1045, rue des Parlementaires, bur. 1.30  
Québec (Québec)  
G1A 1A4

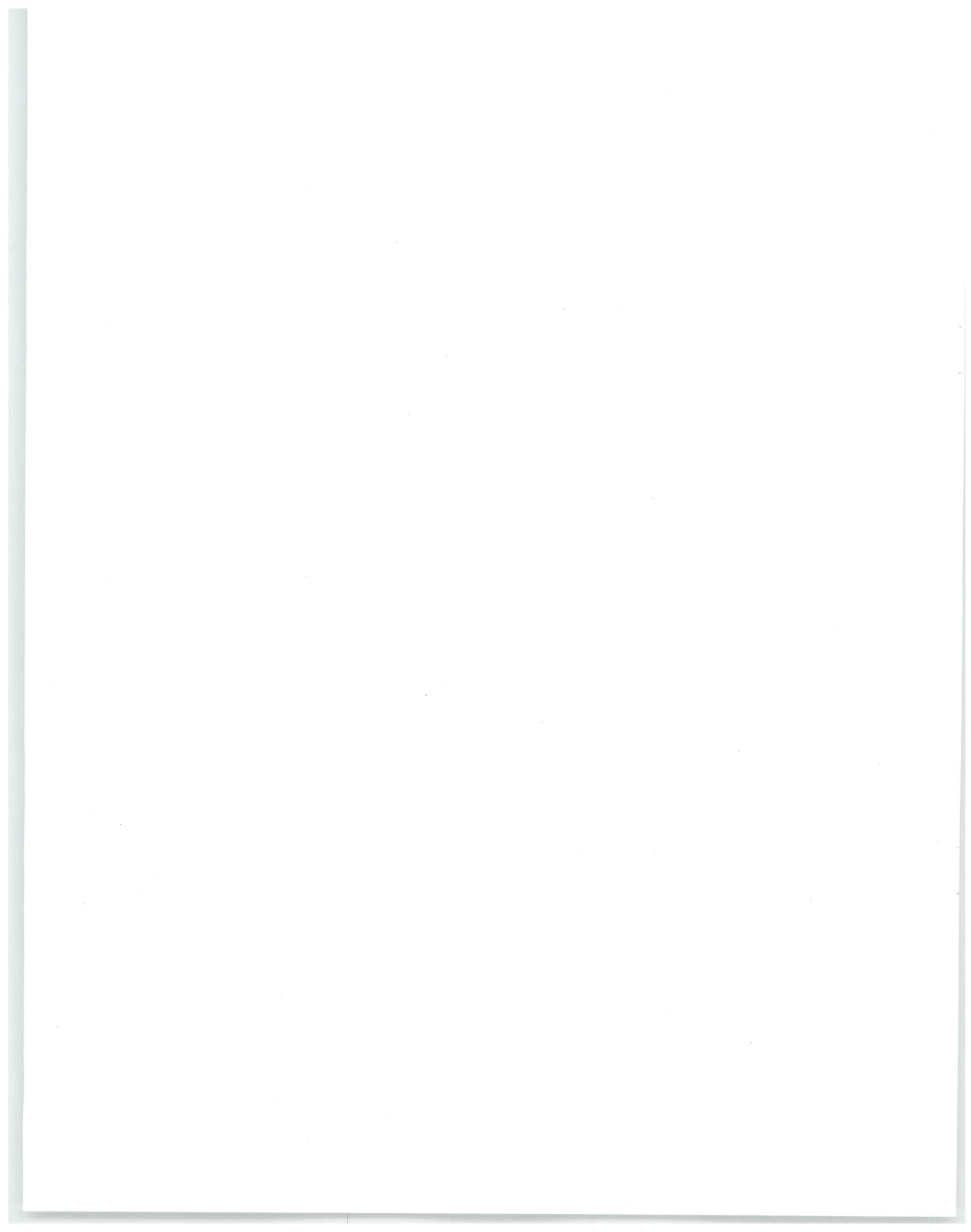
Monsieur le Président,

Conformément à l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), je vous transmets le rapport sur la décision prise en vertu de cette disposition dans le cadre de l'élection partielle qui s'est tenue dans la Municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le directeur général des élections  
et président de la Commission de la représentation électorale,

Marcel Blanchet



# Table des matières

Introduction .....	1
Décision relativement à l'émission d'une autorisation à voter ..... à certains électeurs de la Municipalité de Sainte-Luce	3
Conclusion .....	5
Annexe A .....	7
Lettre à la ministre des Affaires municipales et des Régions en date du 15 mars 2006	
Décision du 15 mars 2006 relativement à l'émission d'une autorisation à voter à certains électeurs de la Municipalité de Sainte-Luce	



## Introduction

Les dispositions de l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., c. E-2.2), introduites en 2001, permettent au directeur général des élections d'adapter les dispositions de cette loi lorsqu'il constate que, par suite d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle, celles-ci ne concordent pas avec les exigences de la situation. Ces dispositions prévoient que :

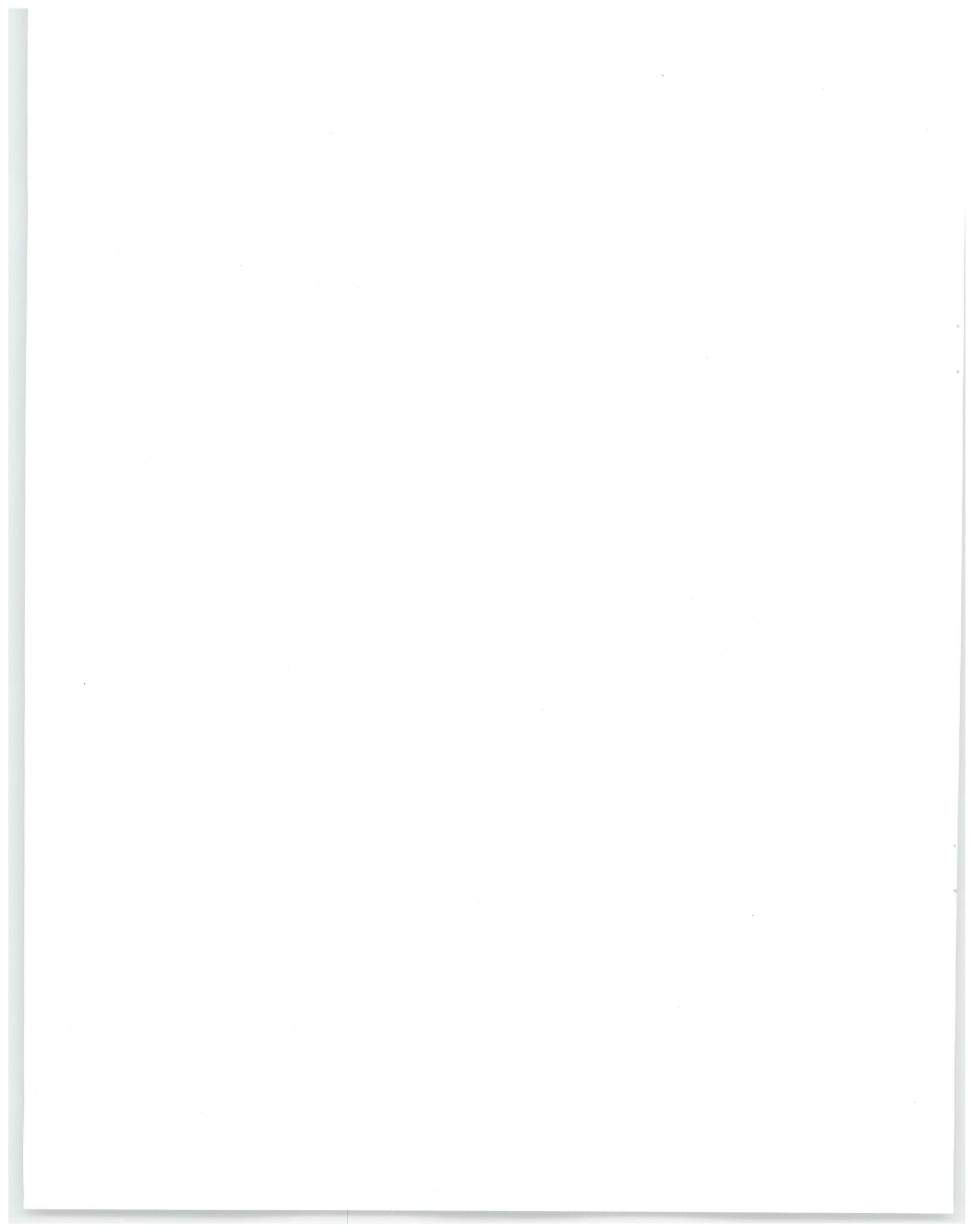
*«90.5. Lorsque, pendant la période électorale au sens de l'article 364, le directeur général des élections constate que, par suite d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle, une disposition visée à l'article 90.1 ne concorde pas avec les exigences de la situation, il peut adapter cette disposition pour en réaliser la fin.*

*Il doit informer préalablement le ministre des Affaires municipales et des Régions de la décision qu'il entend prendre.*

*Dans les 30 jours qui suivent le jour prévu pour le scrutin, le directeur général des élections doit transmettre au président ou au secrétaire général de l'Assemblée nationale un rapport des décisions qu'il a prises en vertu du premier alinéa. Le président dépose ce rapport à l'Assemblée nationale dans les 30 jours qui suivent celui où il l'a reçu ou, si elle ne siège pas, dans les 30 jours qui suivent celui où elle a repris ses travaux.»*

Dans le cadre de l'élection partielle dans la Municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006, le directeur général des élections a eu recours aux dispositions de l'article 90.5 à la suite d'une erreur lors de la confection de la liste électorale qui a fait en sorte que certains électeurs n'ont pas été inscrits sur la liste électorale.

Le lecteur trouvera dans le présent document une brève description du contexte qui a conduit le directeur général des élections à prendre cette décision, la solution apportée pour corriger la situation de même que les gestes posés visant à informer au préalable la ministre des Affaires municipales et des Régions. La lettre de transmission à la ministre et la décision prise sont reproduites en annexe.



## **Décision relativement à l'émission d'une autorisation à voter à certains électeurs de la Municipalité de Sainte-Luce**

### **Le contexte**

Une élection partielle étant prévue dans la Municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006, le Directeur général des élections a transmis le 30 janvier 2006, conformément à l'article 100 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la liste des électeurs inscrits à la liste électorale permanente qui ont le droit d'être inscrits à la liste municipale devant servir à cette élection.

Il s'est avéré qu'à la suite d'une erreur technique lors de la production de la liste électorale de la municipalité, 21 électeurs domiciliés sur la rue des Rosiers n'ont pas été inscrits sur la liste électorale. Ces électeurs n'ont pas été informés de leur absence d'inscription sur la liste électorale.

Après la période de révision de la liste électorale qui s'est terminée le 2 mars 2006, ces électeurs n'étaient pas inscrits sur la liste électorale révisée de la municipalité alors qu'ils étaient inscrits sur la liste des électeurs transmise par le Directeur général des élections le 30 janvier 2006. Ces électeurs ne pouvaient exercer leur droit de vote à moins que des mesures soient prises afin qu'ils soient inscrits sur la liste électorale même si la période de révision était terminée.

### **La décision**

Le Directeur général des élections, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, a décidé d'adapter cette loi afin d'autoriser la présidente d'élection de la Municipalité de Sainte-Luce à prendre les mesures suivantes :

1. La présidente d'élection de la Municipalité de Sainte-Luce a été autorisée à émettre une autorisation à voter aux 21 électeurs domiciliés sur la rue des Rosiers qui se présentaient au bureau de vote, dont le nom apparaissait sur la liste des électeurs transmise par le Directeur général des élections en janvier 2006 mais n'apparaissait pas sur la liste électorale révisée.
2. L'électeur qui avait obtenu une autorisation à voter était admis à voter après avoir établi son identité, présenté son autorisation au scrutateur et après avoir prêté serment pour déclarer être la personne qui l'a obtenue et qu'elle avait toujours le droit de voter à cette élection. Mention devait en être faite au registre du scrutin.

3. La présidente d'élection devait prendre les moyens nécessaires afin d'aviser les scrutateurs et secrétaires œuvrant dans les bureaux de vote du contenu de la présente décision et des mesures à prendre pour qu'elle soit appliquée.
4. La présidente d'élection devait aviser, le plus tôt possible, chaque candidat indépendant concerné par la présente décision.

### **L'information**

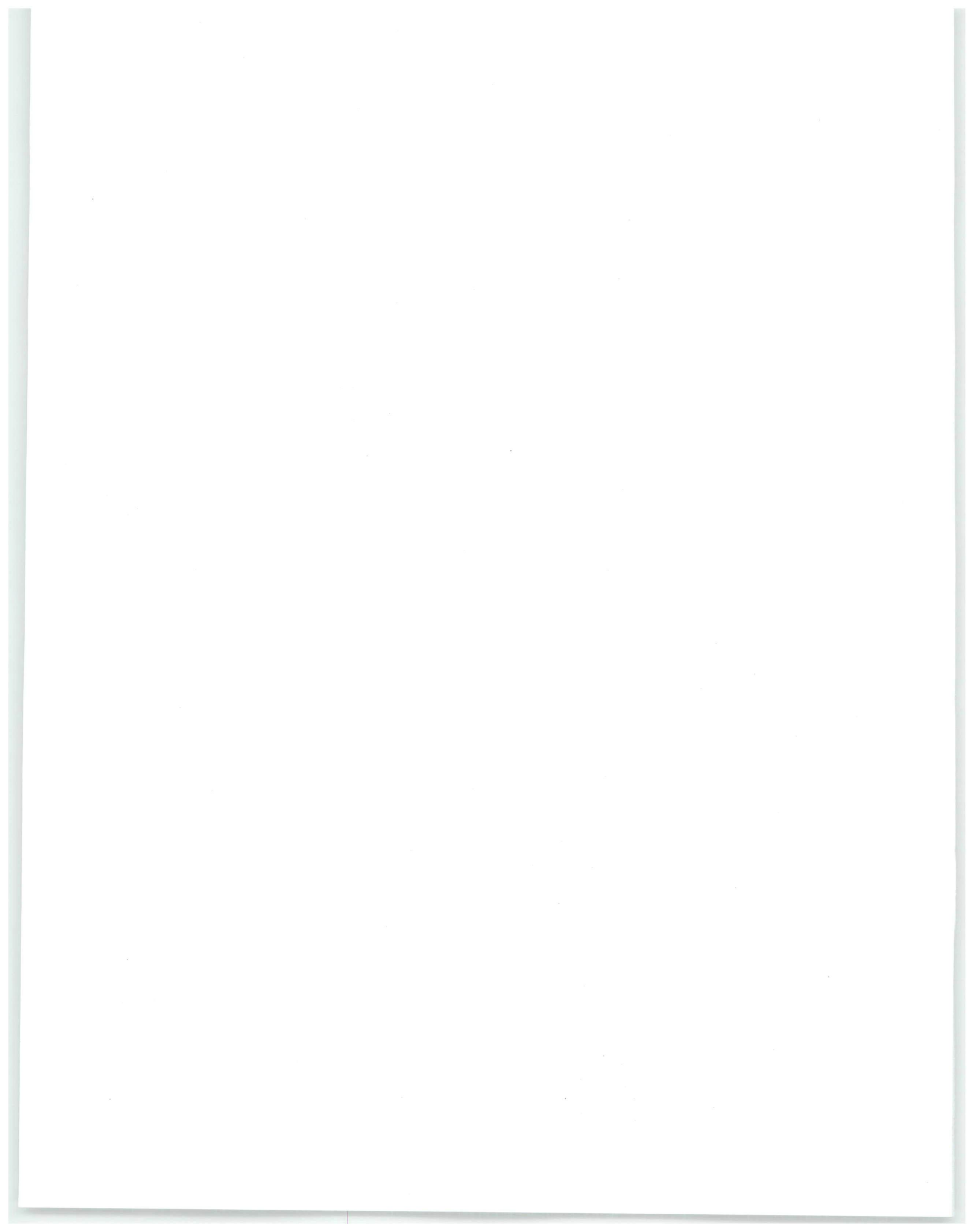
Préalablement à la signature et à la transmission de la décision du directeur général des élections, ce dernier a informé la ministre des Affaires municipales et des Régions de son intention d'avoir recours à l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

La décision a été transmise à la ministre des Affaires municipales et des Régions le 15 mars 2006. La lettre et la décision sont reproduites à l'annexe A.

---

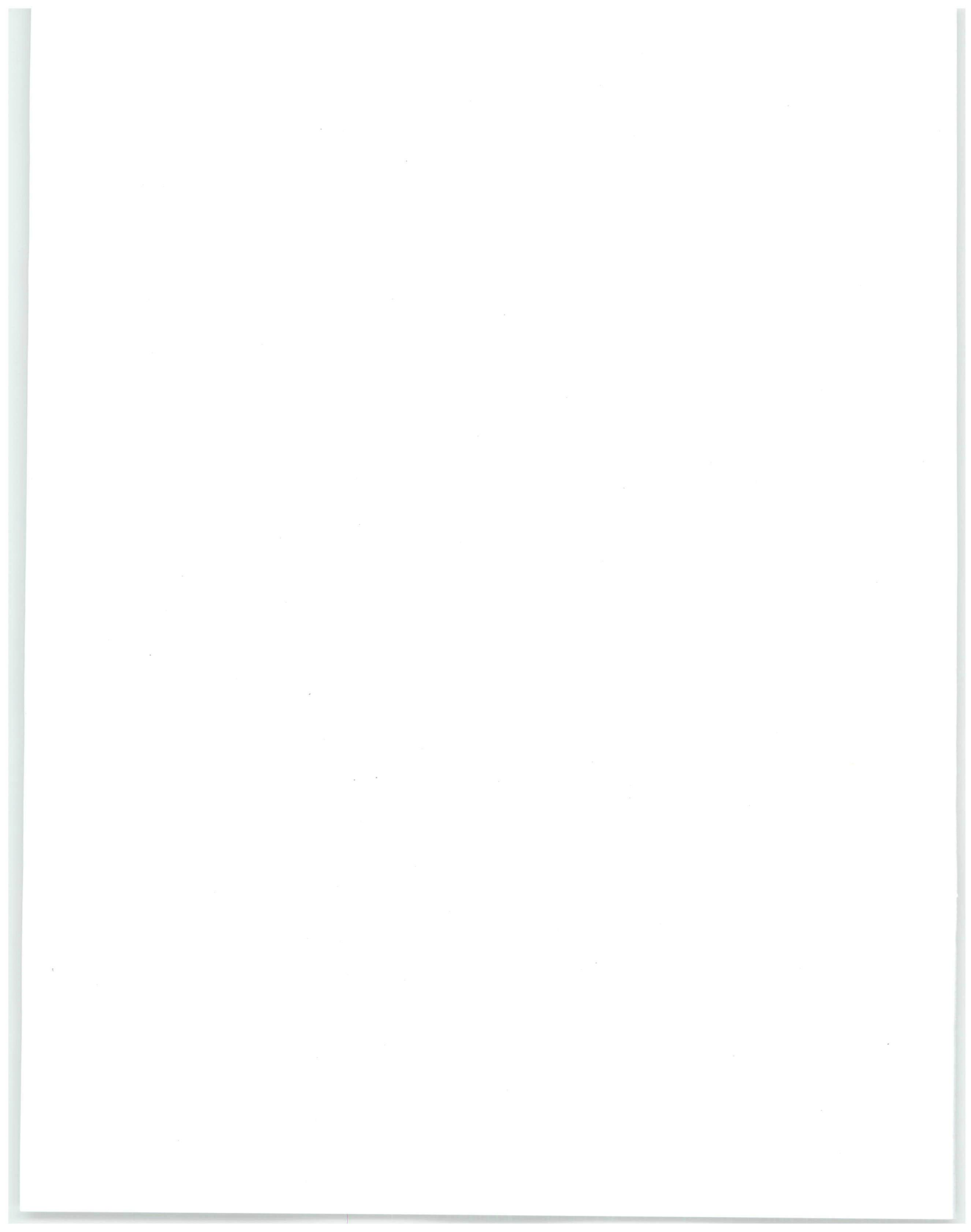
## Conclusion

Le recours à l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités a confirmé la pertinence d'une telle disposition. La mise en application de cet article a permis au directeur général des élections de préserver le droit de vote des 21 électeurs de la rue des Rosiers qui, en raison d'une erreur d'inscription, en auraient autrement été privés.



---

**ANNEXE A**





LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Québec, le 15 mars 2006

Madame Nathalie Normandeau  
Ministre des Affaires municipales  
et des Régions  
Édifice Jean-Baptiste-De La Salle  
10, rue Pierre-Olivier Chauveau  
Aile Chauveau, 4e étage  
Québec (Québec)  
G1R 4J3

Madame la Ministre,

Vous trouverez ci-joint copie de la décision que j'ai prise le 15 mars 2006 en vertu des pouvoirs de l'article 90.5 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités relativement à l'émission d'une autorisation à voter à certains électeurs de la Municipalité de Sainte-Luce.

À la suite d'une erreur technique lors de la confection de la liste électorale, 21 électeurs domiciliés sur la rue des Rosiers n'ont pas été inscrits sur la liste électorale alors que ces électeurs étaient inscrits sur la liste des électeurs transmise par le Directeur général des élections le 30 janvier 2006. Comme ces électeurs n'ont pas été informés de leur absence d'inscription sur la liste électorale et que la période de révision est terminée depuis le 2 mars 2006, les électeurs visés n'auraient pu exercer leur droit de vote si aucune mesure n'avait été prise.

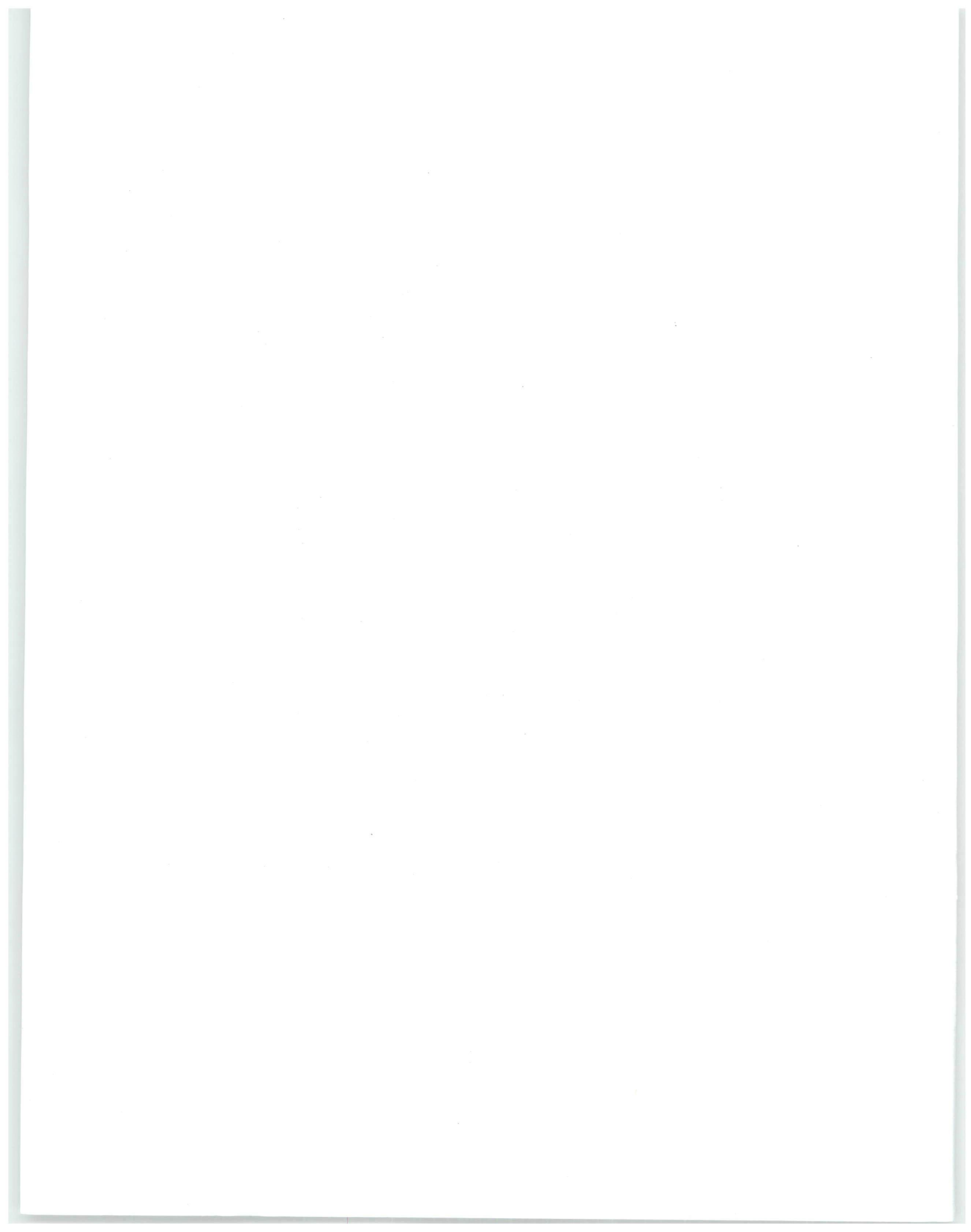
Ce texte correspond à celui qui vous a été acheminé ce jour même et qui vous informait de la décision que j'entendais prendre.

Veuillez accepter, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

Le directeur général des élections  
et président de la Commission de la représentation électorale,

Marcel Blanchet

p: j. (1)



**DÉCISION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS  
EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT CONFÉRÉS  
PAR L'ARTICLE 90.5 DE LA LOI SUR LES ÉLECTIONS  
ET LES RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS  
RELATIVEMENT À L'ÉMISSION D'UNE AUTORISATION  
À VOTER À CERTAINS ÉLECTEURS DE LA  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LUCE**

ATTENDU QU'une élection partielle doit avoir lieu dans la Municipalité de Sainte-Luce le 19 mars 2006;

ATTENDU QUE le Directeur général des élections a transmis le 30 janvier 2006, conformément à l'article 100 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, la liste des électeurs inscrits à la liste électorale permanente qui ont le droit d'être inscrits à la liste municipale devant servir à l'élection;

ATTENDU QUE suite à une erreur technique lors de la confection de la liste électorale, 21 électeurs domiciliés sur la rue des Rosiers ne sont pas inscrits sur la liste électorale;

ATTENDU QUE la période de révision de la liste électorale est terminée depuis le 2 mars 2006;

ATTENDU QUE suite à cette erreur technique, des électeurs ne sont pas inscrits sur la liste électorale révisée de la municipalité alors qu'ils étaient inscrits sur la liste des électeurs transmise par le Directeur général des élections le 30 janvier 2006;

ATTENDU QUE ces électeurs n'ont pas été informés de leur absence d'inscription sur la liste électorale;

ATTENDU QUE ces électeurs ne pourront exercer leur droit de vote;

ATTENDU QU'il y a lieu de permettre à ces électeurs de voter;

ATTENDU QUE l'article 219 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* permet à certains électeurs d'obtenir du président d'élection une autorisation à voter, selon certaines conditions;

ATTENDU QUE cet article, tel que libellé, ne permet pas d'autoriser à voter un électeur qui n'est pas inscrit sur la liste électorale révisée et dont le nom n'apparaît sur aucun document d'une commission de révision;

ATTENDU QUE l'article 90.5 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* prescrit que lorsqu'une disposition de la Loi ne concorde pas avec les exigences de la situation suite à une erreur, le Directeur général des élections peut adapter cette disposition pour en réaliser la fin;

ATTENDU QUE le Directeur général des élections a informé préalablement la ministre des Affaires municipales et des Régions de la décision qu'il entend prendre;

Le Directeur général des élections, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 90.5 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, décide d'adapter la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* afin d'autoriser la présidente d'élection de la Municipalité de Sainte-Luce à prendre les mesures suivantes :

1. Le préambule fait partie intégrante de la présente décision.
2. La présidente d'élection de la Municipalité de Sainte-Luce est autorisée à émettre une autorisation à voter aux 21 électeurs domiciliés sur la rue des Rosiers qui se présenteront au bureau de vote, dont le nom apparaît sur la liste des électeurs transmise par le Directeur général des élections en janvier 2006 mais n'apparaît pas sur la liste électorale révisée;
3. L'électeur qui aura obtenu une autorisation à voter sera admis à voter après avoir établi son identité, présenté son autorisation au scrutateur et après avoir prêté serment pour déclarer être la personne qui l'a obtenue et qu'elle a toujours le droit de voter à cette élection. Mention devra en être faite au registre du scrutin.
4. La présidente d'élection devra prendre les moyens nécessaires afin d'aviser les scrutateurs et secrétaires œuvrant dans les bureaux de vote du contenu de la présente décision et des mesures à prendre pour qu'elle soit appliquée.

3.

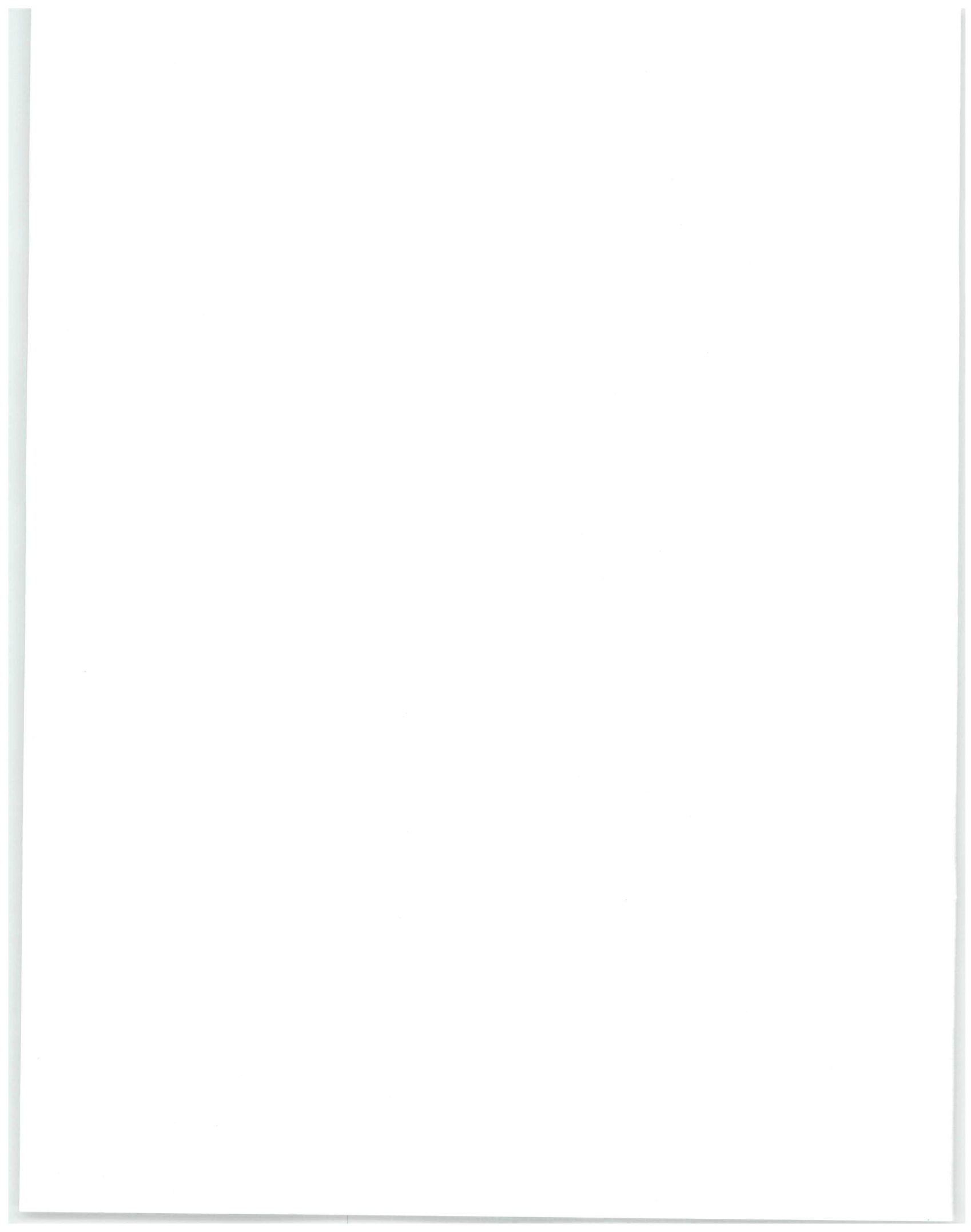
5. La présidente d'élection devra aviser, le plus tôt possible, chaque candidat indépendant concerné par la présente décision.
6. La présente décision prend effet le 15 mars 2006.

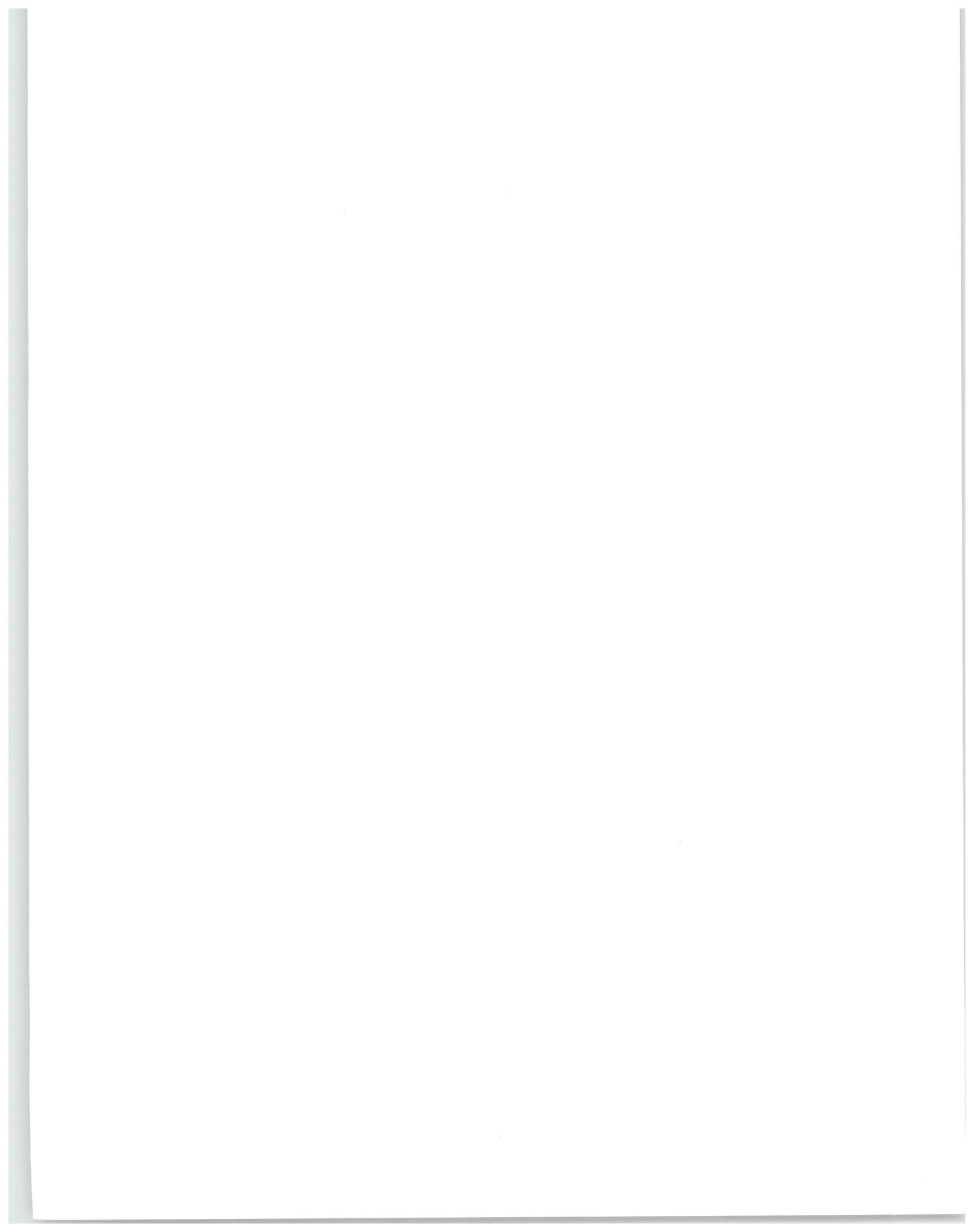
Le directeur général des élections et  
président de la Commission de la représentation électorale,



Marcel Blanchet

Québec, le 15 mars 2006







LE DIRECTEUR GÉNÉRAL  
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC